
Sanelan[®]

   **Bedienungsanleitung**

Vibrations-Zahnbürstenset 3tlg.

Artikel Nr. 85 33 72

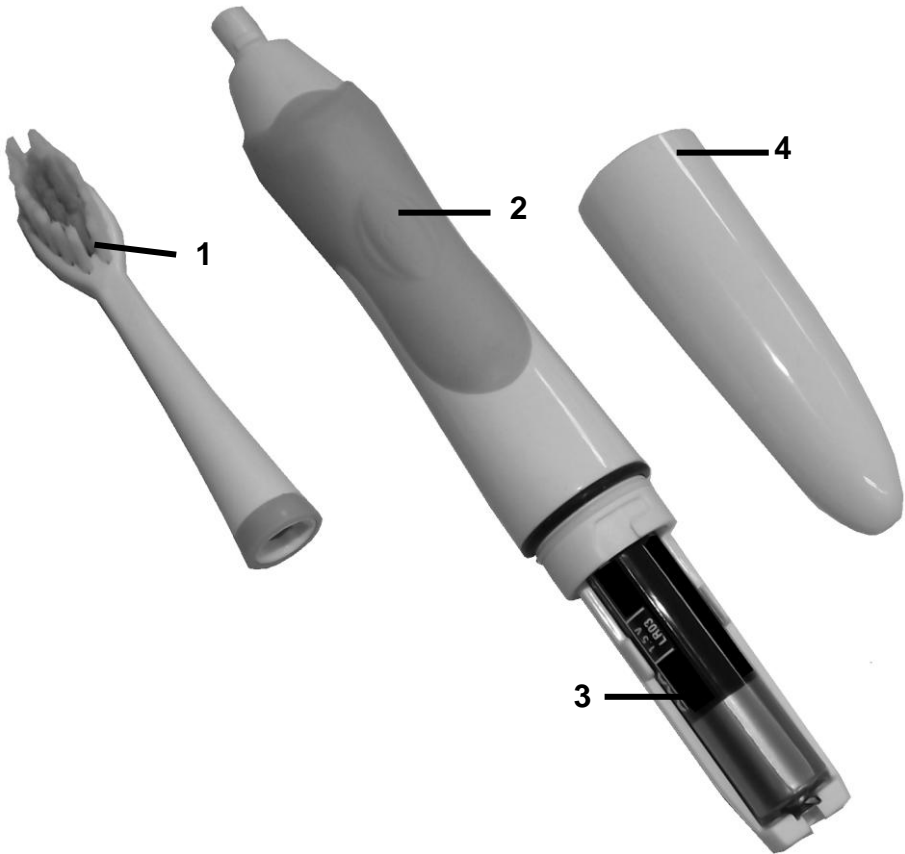


Instruction Manual

3 Pcs Vibration Toothbrush Set

Article No. 85 33 72

CE



1	Bürstenkopf / Brush Head
2	EIN/AUS-Taster / ON/OFF Button
3	Batteriefach /Battery Compartment
4	Batteriefachdeckel /Battery Compartment Lid



Sicherheitshinweise



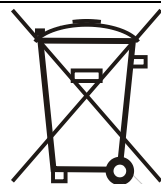
Beachten Sie bitte zur Vermeidung von Fehlfunktionen, Schäden und gesundheitlichen Beeinträchtigungen folgende Hinweise:

- Setzen Sie die Zahnbürste keinen hohen Temperaturen aus. Die Zahnbürste ist kein Spielzeug.
- Tauchen Sie die Motoreinheit nicht in Wasser ein.
- Zerlegen Sie die Zahnbürste nicht und versuchen Sie nicht, die Zahnbürste zu reparieren. Wenden Sie sich an unseren Kundenservice.
- Batterien dürfen nicht auseinander genommen, ins Feuer geworfen oder kurzgeschlossen werden.



Batterien gehören nicht in den Hausmüll.

Sie können sie kostenlos an uns zurücksenden oder bei örtlichen Geschäften oder Batteriesammelstellen abgeben.

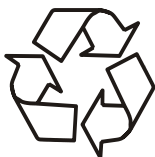


Safety Notes



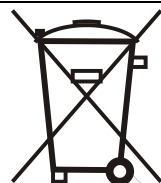
Please note the following safety notes to avoid malfunctions, damage or physical injury:

- So not expose the toothbrush to high temperatures. The toothbrush is not a toy.
- Do not immerse the motor bloc in water.
- Do not disassemble the toothbrush and do not try to repair it yourself. Contact our customer support department.
- Do not disassemble, burn or short-circuit batteries.



Batteries do not belong in household garbage.

For battery disposal, please check with your local council.





Consignes de sécurité



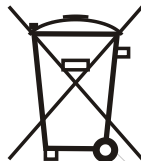
S'il vous plaît noter afin d'éviter des dysfonctionnements, des dommages et des déficiences de santé, les informations suivantes:

- Ne pas exposer la brosse à dents à des températures élevées. Brosse à dents n'est pas un jouet.
- Ne plongez pas le bloc moteur dans l'eau.
- Ne pas démonter la brosse à dents ne peut pas et ne tentez pas de réparer la brosse à dents. S'il vous plaît communiquer avec notre service à la clientèle.
- Les piles ne doivent pas être pris à part, jeté dans un feu ou court-circuitée.



Batteries n'appartiennent pas à la poubelle.

Vous pouvez nous le retourner sans frais de nouveau à nous, ou livrer dans les magasins locaux ou des points de collecte des piles.



Istruzioni di sicurezza



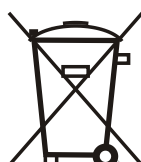
Si prega di notare in modo da evitare malfunzionamenti, danni e problemi di salute, le seguenti informazioni:

- Lo spazzolino da denti non tollera temperature elevate che. Lo spazzolino da denti non è un giocattolo.
- Immergere l'unità motore non è in acqua.
- Smontare lo spazzolino non può e non tentare di riparare lo spazzolino da denti. Si prega di contattare il nostro servizio clienti.
- Le batterie non devono essere smontati, gettato nel fuoco o in cortocircuito.



Le batterie non appartengono nella spazzatura.

È possibile inviare le batterie a noi per libero, o consegnarli ai negozi locali o punti di raccolta per le batterie.





Betrieb

Vor der ersten Benutzung

Nehmen Sie alle Teile aus der Verpackung. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial oder lagern Sie es außer Reichweite von Kindern.

Batterien einlegen

1. Der Batteriefachdeckel ist mit Bajonettverschluss verriegeln. Drehen Sie den Batteriefachdeckel gegen den Uhrzeigersinn und nehmen Sie ihn ab.
2. Legen Sie eine Batterie des Typs LR03, 1,5 V (AAA) in das Batteriefach hinein. Die Batteriesymbole finden Sie im Inneren des Batteriefaches.
3. Verschließen Sie das Batteriefach wieder mit dem Deckel durch Drehen im Uhrzeigersinn.

Benutzung

1. Setzen Sie den Bürstenkopf auf die Motoreinheit. Die Bürste muss in dieselbe Richtung zeigen wie der EIN/AUS-Taster.
2. Spülen Sie vor dem Zähneputzen ihren Mund sorgfältig und befeuchten Sie den Bürstenkopf. Verwenden Sie normale Zahnpasta.
3. Um Spritzer zu vermeiden, schalten Sie die Zahnbürste erst ein, wenn sich der Bürstenkopf in Ihrem Mund befindet. Halten Sie die Bürste beim Zähneputzen etwas geneigt.
4. Bürsten Sie Ihr Zahnfleisch, die Innen- und Außenseiten aller Zähne, die Schneidezähne und alle Ba-



Betrieb

ckenzähne. Wenden Sie sich an Ihren Zahnarzt, wenn Sie Fragen zur richtigen Putztechnik haben.

5. Bürsten Sie immer mit kreisenden Bewegungen. Sie brauchen nicht fest zu drücken, um Zahnbeläge zu entfernen, und Sie sollten mindestens zwei Minuten lang bürsten. Eine gewisse Verformung der Borsten ist nach einigen Verwendungen normal und wird durch ihre jeweiligen Putzgewohnheiten verursacht. Die Reinigungswirkung wird dadurch nicht beeinflusst.
6. Nach dem Bürsten Ihrer Zähne schalten Sie die Zahnbürste aus. Spülen Sie nach dem Bürsten Ihren Mund gründlich aus.

Reinigung

- Nehmen Sie den Bürstenkopf ab, indem Sie ihn im Uhrzeigersinn drehen.
- Spülen Sie ihn nach jedem Gebrauch einige Sekunden unter fließendem Wasser aus. Reinigen Sie die Motoreinheit mit einem Handtuch. Verwenden Sie niemals aggressive Chemikalien oder Scheuermittel zur Reinigung der Oberflächen.
- Wir empfehlen zusätzlich, den Bürstenkopf alle 2 – 4 Wochen in Reiniger für Zahnersatz zu reinigen. Wechseln Sie den Bürstenkopf spätestens nach drei Monaten aus. Neue Bürsten können Sie bei Westfalia unter der Artikelnummer 85 33 73 bestellen.



Betrieb

Stromversorgung	1 Batterie Typ LR03 (AAA)
Gesamtgewicht	40 g
Oszillation pro Minute	22000
Schutzgrad Zahnbürste	IPX4



Operation

Before first Use

Remove all parts from the packing. Dispose of packaging materials or store them out of reach of children.

Inserting the Battery

1. The battery compartment lid is locked with bayonet lock. Turn the battery compartment lid counter clockwise and remove it.
2. Insert one battery of the type LR03, 1.5 V (AAA) into the compartment. The battery symbol is marked inside the battery compartment.
3. Lock the battery compartment with the lid by turning clockwise.

Using

1. Attach the brush head to the motor unit. The brush head must face in the same direction as the ON/OFF button.
2. Before brushing your teeth, rinse your mouth thoroughly and wet the brush head. Use regular toothpaste.
3. To avoid splashing, switch on the toothbrush after guiding the brush head to your teeth. Place the brush in a slanted position.
4. Brush the rims of the gums, move the brush along the outside and the inside surfaces of all teeth, brush the front teeth and all molars. For further information



Operation

concerning the right cleaning technique, ask your doctor.

5. Brush your teeth with a rotary movement. You do not need to press hard to thoroughly remove plaque, and brush for at least 2 minutes. A change in the shape of the brush is normal after use. This is influenced by your individual cleaning technique, but does not affect the efficiency of the brush.
6. After you have finished brushing your teeth, switch off the unit. After cleaning your teeth, rinse your mouth thoroughly.

Cleaning

- Remove the brush head from the motor unit by turning counter clockwise.
- Rinse the brush head for several seconds under running water after use. Clean the motor unit with a towel. Never use aggressive chemicals or abrasives to clean the surfaces.
- Additionally, we recommend soaking the brush head in denture cleaner every 2 to 4 weeks. Replace the brush head after three months. Spare brush heads can be purchased from Westfalia under the article number 85 33 73.



Technical Data

Power Supply	1 Battery, Type LR03 (AAA)
Total Weight	40 g
Oscillation per Minute	22000
Degree of Protection	IPX4



EG-Konformitätserklärung

Wir, die

**Westfalia Werkzeugcompany,
Werkzeugstraße 1, D-58093 Hagen,**

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt

Vibrations-Zahnbürstenset, 3tlg.

Artikel Nr. 85 33 72

den wesentlichen Schutzanforderungen genügt, die in den Europäischen Richtlinien

2004/108/EG

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)

2011/65/EU

**Beschränkung der Verwendung bestimmter
gefährlicher Stoffe in Elektro- und
Elektronikgeräten (RoHS)**

und deren Änderungen festgelegt sind.

Hagen, den 10. März 2014

(Thomas Klingbeil, Qualitätsbeauftragter)



EC-Declaration of Conformity

We, the

**Westfalia Werkzeugcompany,
Werkzeugstraße 1, D-58093 Hagen,**

declare by our own responsibility that the product

3 Pcs Vibration Toothbrush Set

Article No. 85 33 72

is according to the basic requirements, which are defined in the European Directives

2004/108/EC

Electromagnetic Compatibility (EMC)

2011/65/EU

**Restriction of the Use of certain hazardous
Substances in electrical and electronic
Equipment (RoHS)**

and their amendments.

Hagen, March 10th, 2014

(Thomas Klingbeil, QA-Representative)



Kundenbetreuung | Customer Services



Deutschland

Westfalia

Werkzeugstraße 1
D-58093 Hagen

Telefon: (0180) 5 30 31 32

Telefax: (0180) 5 30 31 30

Internet: www.westfalia.de

Österreich

Westfalia

Moosham 31
A-4943 Geinberg OÖ

Telefon: (07723) 4 27 59 54

Telefax: (07723) 4 27 59 23

Internet: www.westfalia-versand.at

Schweiz

Westfalia

Utzenstorfstraße 39
CH-3425 Koppigen

Telefon: (034) 4 13 80 00

Telefax: (034) 4 13 80 01

Internet: www.westfalia-versand.ch

UK

Westfalia

Freeport RSBS-HXGG-ZJSC
8 Fairfax Road, N. Abbot TQ12 6UD

Phone: (0844) 5 57 50 70

Fax: (0870) 0 66 41 48

Internet: www.westfalia.net



Entsorgung | Disposal



Werter Kunde,

bitte helfen Sie mit, Abfall zu vermeiden.

Sollten Sie sich einmal von diesem Artikel trennen wollen, so bedenken Sie bitte, dass viele seiner Komponenten aus wertvollen Rohstoffen bestehen und wiederverwertet werden können.

Entsorgen Sie ihn daher nicht in die Mülltonne, sondern führen Sie ihn bitte Ihrer Sammelstelle für Elektroaltgeräte zu.

Dear Customer,

Please help avoid waste materials.

If you at some point intend to dispose of this article, then please keep in mind that many of its components consist of valuable materials, which can be recycled.

Please do not discharge it in the rubbish bin, but check with your local council for recycling facilities in your area.

